

This Official Primary Sample Ballot is an exact copy of the Official Primary Ballot to be used on Primary Election Day. This ballot cannot be voted.

Este ejemplo es una copia idéntica de la Papeleta Oficial de las Elecciones Primarias que será utilizada el día de las elecciones. Usted no podrá votar en esta papeleta.

Joseph Ripa
JOSEPH RIPA
 Camden County Clerk
 Secretario del Condado de Camden

Official Primary Election Sample Ballot
Tuesday, June 3, 2014
Collingswood Borough
1st Congressional District
Polls Open 6 A.M.-8 P.M.

Papeleta Oficial de Muestra para las Elecciones Primarias
El Martes, 3 de Junio del 2014
Municipio de Collingswood
1er Distrito Congressional

Los Colegios Electorales estarán abiertos de 6 A.M. hasta las 8 P.M.

REPUBLICAN BALLOT PAPELETA REPUBLICANA						
OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	COLUMN COLUMNA 1	COLUMN COLUMNA 2	COLUMN COLUMNA 3	COLUMN COLUMNA 4	COLUMN COLUMNA 5	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator <i>(Vote for One)</i> Senado de los Estados Unidos <i>(Vote Por Uno)</i>	Jeff BELL <input type="checkbox"/>	Conservative Republican Murray SABRIN <input type="checkbox"/>	Empowerment Not Entitlement Brian D. GOLDBERG <input type="checkbox"/>	Camden County Regular Republican Party Richard J. PEZZULLO <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Member of the House of Representatives Unexpired Term <i>(Vote for One)</i> Miembro de Casa de Representates Término no Vencido <i>(Vote Por Uno)</i>				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Member of the House of Representatives <i>(Vote for One)</i> Miembro de Casa de Representates <i>(Vote Por Uno)</i>				Camden County Regular Republican Party Garry W. COBB <input type="checkbox"/>	Economic Freedom for All Gerard MC MANUS <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
					Middle Class Republican Lee LUCAS <input type="checkbox"/>	
					Independent Republican Claire H. GUSTAFSON <input type="checkbox"/>	
County Clerk <i>(Vote for One)</i> Secretario del Condado <i>(Vote Por Uno)</i>				Camden County Regular Republican Party Caren SOKOLOW <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Members of the Board of Chosen Freeholders <i>(Vote for Two)</i> Miembros de la Junta de Legisladores del Condado <i>(Vote Por Dos)</i>				Camden County Regular Republican Party Theodore "Teddy" M. LIDDELL <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
				Camden County Regular Republican Party Kimone SMITH <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Male Members of County Committee <i>(Vote for Three)</i> Miembros Masculinos del Comité del Condado <i>(Vote Por Tres)</i>				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Female Members of County Committee <i>(Vote for Three)</i> Miembros Femeninos del Comité del Condado <i>(Vote Por Tres)</i>				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
				NO PETITION FILED		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- Press the button to the right of the candidate of your choice; a green "X" will appear next to your selection.
- To change a selection, press the button again. The green "X" will disappear and you may make a new selection.
- If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the WRITE-IN section and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. **WARNING - When choosing a WRITE-IN, whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
- After ALL selections have been made, press the **RED CAST VOTE BUTTON** located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- Part the curtains and exit the voting booth.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Presione el botón a la derecha del candidato de su opción, una "X" verde aparecerá al lado de su selección.
- Para cambiar una selección, presione el botón otra vez. La "X" verde desaparecerá y usted puede hacer una selección nueva.
- Si usted desea emitir su voto POR ESCRITO vea a la sección "Write-In" (POR ESCRITO) y presione el botón al lado del oficio que usted desea elegir. **ADVERTENCIA- A elegir WRITE-IN (POR ESCRITO). Cualquier oficio que usted elige hacer por escrito, ese es el unico oficio al cual el voto será contado. Cualquier voto emitido incorrectamente no será contado. Favor de leer cuidadosamente la portada de la papeleta antes de tomar esta opción.** Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su opción una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer nombre, el segundo nombre o inicial, y el apellido, use la flecha que señala a la derecha del teclado. Para hacer una corrección use la flecha que señala a la izquierda. El nombre que usted escriba aparecerá en la pantalla a la izquierda del teclado. Cuando usted haya escrito el nombre entero, verifíquelo, luego presione el botón "ENTER" en el teclado. Su opción es registrada y removida de la pantalla.
- Después que toda las selecciones han sido hechas, presione el "RED CAST VOTE BUTTON" (BOTON ROJO PARA EMITIR EL VOTO) localizado en la esquina derecha abajo. Esto registra sus votos electronicamente.
- Habra las cortinas y salga de la cabina de votación.

DEMOCRAT BALLOT PAPELETA DEMÓCRATA								
OFFICE TITLE TITULO DE OFICINA	COLUMN COLUMNA 1	COLUMN COLUMNA 2	COLUMN COLUMNA 3	COLUMN COLUMNA 4	COLUMN COLUMNA 5	COLUMN COLUMNA 6	COLUMN COLUMNA 7	WRITE-IN POR ESCRITO
United States Senator <i>(Vote for One)</i> Senado de los Estados Unidos <i>(Vote Por Uno)</i>	Camden County Democrat Committee, Inc. Cory BOOKER <input type="checkbox"/>							<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Member of the House of Representatives Unexpired Term <i>(Vote for One)</i> Miembro de Casa de Representates Término no Vencido <i>(Vote Por Uno)</i>	Camden County Democrat Committee, Inc. Donald W. NORCROSS <input type="checkbox"/>						A Veteran to Restore Our Voice Frank C. BROOMELL, JR. <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
							Regular, Real, Democrat Frank W. MINOR <input type="checkbox"/>	
Member of the House of Representatives <i>(Vote for One)</i> Miembro de Casa de Representates <i>(Vote Por Uno)</i>	Camden County Democrat Committee, Inc. Donald W. NORCROSS <input type="checkbox"/>						A Veteran to Restore Our Voice Frank C. BROOMELL, JR. <input type="checkbox"/>	<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
							Regular, Real, Democrat Frank W. MINOR <input type="checkbox"/>	
County Clerk <i>(Vote for One)</i> Secretario del Condado <i>(Vote Por Uno)</i>	Camden County Democrat Committee, Inc. Joseph RIPA <input type="checkbox"/>							<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
Members of the Board of Chosen Freeholders <i>(Vote for Two)</i> Miembros de la Junta de Legisladores del Condado <i>(Vote Por Dos)</i>	Camden County Democrat Committee, Inc. Louis CAPPELLI, JR. <input type="checkbox"/>	Change for Camden County Ralph T. GORGO, JR. <input type="checkbox"/>	Democrats for the People Thomas STEARNS <input type="checkbox"/>	Democrats for a Better Tomorrow Kathryn PETNER <input type="checkbox"/>	Progress for Camden County Chris KEHNER <input type="checkbox"/>	Better for Camden County Michael LEONETTI <input type="checkbox"/>		<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>
	Camden County Democrat Committee, Inc. Scott W. MC CRAY <input type="checkbox"/>							<i>(Use Keyboard Below / Utilize el teclado Abajo)</i> Write-In Por Escrito <input type="checkbox"/>

WARNING ADVERTENCIA

DO NOT PRESS THE "CAST VOTE" BUTTON UNTIL YOU HAVE MADE ALL DESIRED SELECTIONS.

NO PRESIONE EL BOTÓN "CAST VOTE" ("REGISTRAR VOTO") HASTA QUE HAYA HECHO TODAS LAS SELECCIONES DESEADAS.

CAST VOTE BUTTON BOTON "CAST VOTE"



POSTMASTER: PLEASE DELIVER BY FRIDAY/MAY 30, 2014

2014

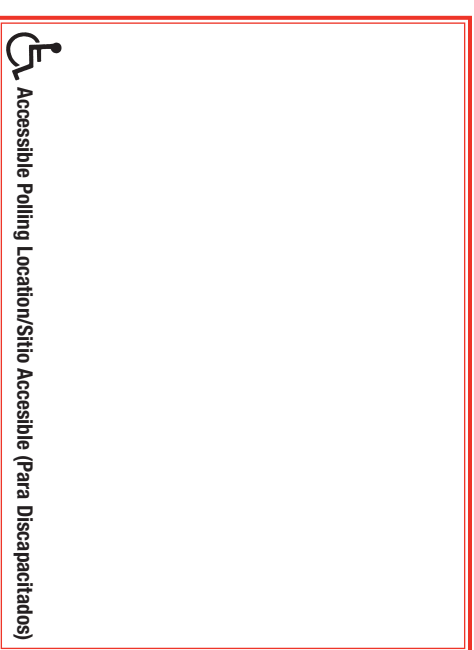
Primary Election Sample Voting Machine Ballot

Ejemplo de la Papeleta de la Maquina de votar para las Elecciones Primarias



Polls Open
Los colegios abren de
6 am - 8 pm

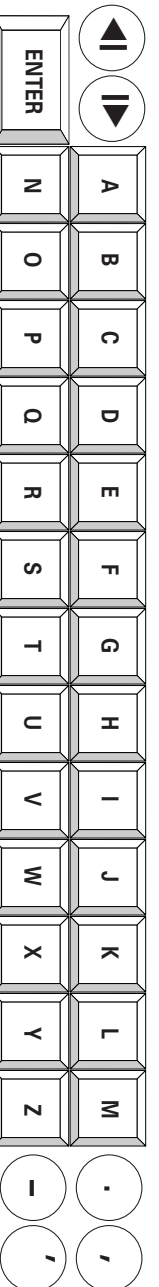
YOUR POLLING PLACE/SU COLEGIO ELECTORAL



COLLINGSWOOD BOROUGH

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- 1 Press the button to the right of the candidate of your choice; a green “X” will appear next to your selection.
- 2 To change a selection, press the button again. The green “X” will disappear and you may make a new selection.
- 3 If you wish to cast a WRITE-IN vote, go to the WRITE-IN section and press the button next to WRITE-IN across from the office you wish to write-in. **WARNING – When choosing a WRITE-IN, whatever office you choose to write-in for, that is the only office to which the vote will be counted. Any improperly cast vote will not be counted. Please read the face of the ballot carefully before taking this option.** Using the alphabetical keyboard below, enter the name of the person of your choice, one letter at a time. To make a space between the first and middle name or initial and the last name, use the arrow pointing to the right on the keyboard. To make a correction, use the arrow pointing to the left. The name you enter will appear in the display to the left of the keyboard. When you have entered the whole name, proof it, then press the enter button on the keyboard. Your choice is recorded and removed from the display.
- 4 After ALL selections have been made, press the **RED CAST VOTE BUTTON** located in the lower right corner. This electronically records all of your votes.
- 5 Part the curtains and exit the voting booth.



As determined by the 2010 US Census and Section 203 of the Voters Rights Act, Camden County is now required to provide all voting materials in both English and Spanish.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- 1 Presione el botón a la derecha del candidato de su opción, una “X” verde aparecerá al lado de su selección.
- 2 Para cambiar una selección, presione el botón otra vez. La “X” verde desaparecerá y usted puede hacer una selección nueva.
- 3 Si usted desea emitir su voto POR ESCRITO vea a la seccion “Write-In” (POR ESCRITO) y presione el botón al lado del oficio que usted desea elegir. **ADVERTENCIA-A elegir WRITE-IN, Cualquier oficio que usted elige hacer por escrito, ese es el unico oficio al cual el voto será contado. Cualquier voto emitido incorrectamente no será contado. Favor de leer cuidadosamente la portada de la papeleta antes de tomar esta opción.** Usando el teclado alfabético abajo, escriba el nombre de la persona de su opción una letra a la vez. Para hacer un espacio entre el primer nombre, el segundo nombre o inicial, y el apellido, use la fleche que señala a la derecha del teclado. Para hacer una corrección use la fleche que señala a la izquierda. El nombre que usted escriba aparecerá en la pantalla a la izquierda del teclado. Cuando usted haya escrito el nombre entero, verifíquelo, luego presione el botón “ENTER” en el teclado. Su opción es registrada y removida de la pantalla.
- 4 Despues que toda las selecciones han sido hechas, presione el **“RED CAST VOTE BUTTON” (BOTON ROJO PARA EMITIR EL VOTO)** localizado en la esquina derecha abajo. Esto registra sus votos electronicamente.
- 5 Habra las cortinas y salga de la cabina de votación.



Como lo determino el Censo de los Estados Unidos del 2010 y la sección 203 de la ley de los derechos del elector, el Condado de Camden esta obligado a proporcionar el material de votación en Ingles y en Español.